

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article: **III-23 (ex 47)**

Déposée par Monsieur: **Erwin Teufel**

Qualité: **Membre**

Texte du Praesidium

- (1) Die Aufnahme und die Ausübung selbstständiger Tätigkeiten werden durch Europäische Rahmengesetze erleichtert, die Folgendes zum Ziel haben:
- a) die gegenseitige Anerkennung der Diplome, Prüfungszeugnisse und sonstigen Befähigungsnachweise;
- b) die Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Aufnahme und Ausübung selbstständiger Tätigkeiten.

Amendement proposé

- (1) Die Aufnahme und die Ausübung selbstständiger Tätigkeiten werden durch Europäische Rahmengesetze erleichtert, die Folgendes zum Ziel haben:
- a) die gegenseitige Anerkennung der Diplome, Prüfungszeugnisse und sonstigen Befähigungsnachweise;
- b) die Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Aufnahme und Ausübung selbstständiger Tätigkeiten.

Rahmengesetze, deren Durchführung in mindestens einem Mitgliedstaat eine Änderung bestehender gesetzlicher Grundsätze der Berufsordnung hinsichtlich der Ausbildung und der Bedingungen für den Zugang natürlicher Personen zum Beruf erfordert, werden vom Rat einstimmig angenommen.

Begründung:

Nach wie vor gibt es Bereiche der Berufsordnung in den Mitgliedstaaten, die angesichts ihrer Sensibilität weiterhin der Einstimmigkeit unterliegen müssen. Für die ärztlichen und pharmazeutischen

Berufe kommt dies auch im unveränderten Absatz 2 zum Ausdruck.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III-20

By Ms / Mr : Mr Bonde

Status : X- Member - Alternate

Article III-20 (ex Article 44)

1. A European framework law shall establish measures in order to attain freedom of establishment as regards a particular activity. It shall be adopted after consulting the Economic and Social Committee.
2. The European Parliament, the Council and the Commission shall carry out the duties devolving upon them under paragraph 1, in particular:
 - (a) by according, as a general rule, priority treatment to activities where freedom of establishment makes a particularly valuable contribution to the development of production and trade;
 - (b) by ensuring close cooperation between the competent authorities in the Member States in order to ascertain the particular situation within the Union of the various activities concerned;
COUNTRIES WITH MAINLY TAX AND OR COLLECTIVE BARGAINING FINANCED SOCIAL SECURITY SYSTEMS CAN DECIDE THE NECESSARY DEROGATIONS. IF THE COUNTRY CAN IN THIS WAY GAIN COMPARATIVE BENEFITS THE COUNCIL CAN DECIDE COMPENSATION.

Explanation (if any) :

FICHE AMENDEMENT 6

III EME PARTIE : LES POLITIQUES ET LE FONCTIONNEMENT DE L'UNION

TITRE III : POLITIQUES ET ACTIONS INTERNES

CHAPITRE I : MARCHÉ INTÉRIEUR

SECTION 2 : LIBRE CIRCULATION DES PERSONNES ET DES SERVICES

Sous-section 2 : Liberté d'établissement

Proposition d'amendement pour l'article III-20

Déposée par: **M.J.CHABERT**
 M.M.DAMMEYER
 M.P.DEWAEL
 Mme C. du GRANRUT
 M.C.MARTINI
 M.R.VALCARCEL SISO

Qualité : - **Membre** - ~~Suppléant~~ - **Observateur**

Ajouter :

1. La loi-cadre européenne établit les mesures pour réaliser la liberté d'établissement dans une activité déterminée. Elle est adoptée après consultation du **Comité des régions et du** Comité économique et social

Explication éventuelle :

Le traité CE dans sa forme actuelle prévoit la consultation du Comité économique et social, mais pas celle du Comité des régions. A défaut d'une clause générale prévoyant la consultation du Comité des Régions dans la procédure législative, il faut donc veiller à compléter cette base légale.

FICHE AMENDEMENT 7

III ÈME PARTIE : LES POLITIQUES ET LE FONCTIONNEMENT DE L'UNION

TITRE III : POLITIQUES ET ACTIONS INTERNES

CHAPITRE I : MARCHÉ INTÉRIEUR

SECTION 2 : LIBRE CIRCULATION DES PERSONNES ET DES SERVICES

Sous-section 2 : Liberté d'établissement

Proposition d'amendement pour l'article III-21

Déposée par: **M.J.CHABERT**
 M.M.DAMMEYER
 M.P.DEWAEL
 Mme C. du GRANRUT
 M.C.MARTINI
 M.R.VALCARCEL SISO

Qualité : - **Membre** - **Suppléant** - **Observateur**

Ajouter au second paragraphe :

La présente sous-section ne s'applique pas, en ce qui concerne l'État membre intéressé, aux activités participant dans cet État, même à titre occasionnel, à l'exercice de l'autorité publique.

La loi ou la loi-cadre européenne après consultation du Comité des régions peut excepter certaines activités de l'application des dispositions de la présente sous-section.

Explication éventuelle :

Il s'agit d'un domaine de consultation pertinent pour le Comité des régions eu égard aux compétences administratives des autorités locales et régionales dans les Etats membres en la matière.

FICHE AMENDEMENT 8

III EME PARTIE : LES POLITIQUES ET LE FONCTIONNEMENT DE L'UNION

TITRE III : POLITIQUES ET ACTIONS INTERNES

CHAPITRE I : MARCHÉ INTÉRIEUR

SECTION 2 : LIBRE CIRCULATION DES PERSONNES ET DES SERVICES

Sous-section 2 : Liberté d'établissement

Proposition d'amendement pour l'article III-23

Déposée par: M.J.CHABERT

M.M.DAMMEYER

M.P.DEWAEL

Mme C. du GRANRUT

M.C.MARTINI

M.R.VALCARCEL SISO

Qualité : - Membre - Suppléant - Observateur

Ajouter :

1. La loi-cadre européenne, **après consultation du Comité des régions,** facilite l'accès aux activités non salariées et leur exercice. Elle vise à :

Explication éventuelle :

Il s'agit d'un domaine où les administrations des Autorités locales et régionales participent à la mise en œuvre de ces mesures dans de nombreux Etats membres.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III - 23

Suggestion for protocol :

By Mr : Dick Roche

Status : - Member

Article III-23 (ex Article 47)

1. A European framework law shall make it easier for persons to take up and pursue activities as self-employed persons. It shall cover:

- (a) the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications;
- (b) the coordination of the provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the taking-up and pursuit of activities as self-employed persons.

The European framework law referred to in paragraph 1(b) shall be adopted by the Council acting unanimously.

2. In the case of the medical and allied and pharmaceutical professions, the progressive abolition of restrictions shall be dependent upon coordination of the conditions for their exercise in the various Member States.

Explanation (if any) : There are serious ongoing concerns regarding consumer protection and public safety issues in the work under way in the Council Working Group to agree a new Consolidated Directive on the Mutual Recognition of Qualifications. These have not yet been resolved, and until they are, I would not support a move to the ordinary legislative procedure and would prefer to retain the existing procedures (unanimity in Council with co-decision).

AMENDMENT FORM

Draft Constitution, Volume I (CONV 802/03)

Suggestion for amendment of Article III-23

Mr Hannes Farnleitner

Status : - Member

Article III-23 (ex Article 47)

1. A European framework law shall make it easier for persons to take up and pursue activities as self-employed persons. It shall cover:
 - (a) the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications;
 - (b) the coordination of the provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the taking-up and pursuit of activities as self-employed persons.
 2. In the case of the medical and allied and pharmaceutical professions, the progressive abolition of restrictions shall be dependent upon coordination of the conditions for their exercise in the various Member States.
 - 3 The provisions of Article III-18 as regards social security shall apply to the matters covered by this subsection.**
-

Explanation (if any) :

The legal base for measures concerning the co-ordination of social security schemes have to be harmonized as regards the procedure for adoption of such measures. In practice it is not possible to distinguish between the various groups of persons affected (workers, self-employed, non active European citizens), so that always the most strict procedure has to apply to all groups. Austria is willing to accept the principle of QMV for this field. To this end a new para. 3 shall be added.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : [Article III-19 \(ex Article 43\)](#)

By Mr Hain

Status : Member

[Article III-19 \(ex Article 43\)](#)

Within the framework of [this Subsection], restrictions on the freedom of establishment of nationals of a Member State in the territory of another Member State shall be prohibited. Such prohibition shall also apply to restrictions on the setting-up of agencies, branches or subsidiaries by nationals of any Member State established in the territory of any Member State.

Freedom of establishment shall include the right ~~Nationals of a Member State shall have the right, in the territory of another Member State,~~ to take up and pursue activities as self-employed persons and to set up and manage undertakings, in particular companies or firms within the meaning of [the second paragraph of Article III-24 (ex 48)], under the conditions laid down for its own nationals by the law of the Member State where such establishment is effected, subject to the provisions of the [Section] relating to capital.

Explanation (if any) :

We are concerned that the re-drafting of paragraph (2) has made the scope of paragraph (2) unclear. We prefer to retain the original wording relating to the four freedoms.